



Council of the
European Union

135698/EU XXVII. GP
Eingelangt am 27/03/23

Brussels, 27 March 2023

7363/23

Interinstitutional File:
2011/0281 (COD)

JUR 192
AGRI 122
AGRIFIN 30
AGRIORG 21
CODEC 359

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Regulation (EU) No 1308/2013 of the European Parliament and of the Council of 17 December 2013 establishing a common organisation of the markets in agricultural products and repealing Council Regulations (EEC) No 922/72, (EEC) No 234/79, (EC) No 1037/2001 and (EC) No 1234/2007
(*Official Journal of the European Union L 347 of 20 December 2013*)

LANGUAGE concerned: ET

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu

(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)

PARANDUS

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määruses (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007

(Euroopa Liidu Teataja L 347, 20. detsember 2013)

1) Leheküljel 692 artikli 7 lõike 1 punkti g alapunktides i ja ii

asendatakse

„i) 1 779 eurot tonni kohta ekstra neitsioliiviõli puhul;

ii) 1 710 eurot tonni kohta neitsioliiviõli puhul;“

järgmisega:

„i) 1 779 eurot tonni kohta ekstra-väärisoliiviõli puhul;

ii) 1 710 eurot tonni kohta väärisoliiviõli puhul;“.

2) Lehekülgedel 820 ja 821 VII lisa VIII osas asendatakse sõna „neitsioliiviõli“ asjaomases käändes ja arvus sõnaga „väärisoliiviõli“ sobivas käändes ja arvus.

3) Leheküljel 820 VII lisa VIII osa punkti 1 alapunktis a

asendatakse

„a) Ekstra-neitsioliiviõli

„Ekstra-neitsioliiviõli” – neitsioliiviõli, mille oleiinhappena väljendatud vabade rasvhapete maksimumsisaldus on 0,8 grammi 100 grammi kohta ja mille muud omadused vastavad kõnealuse kategooria puhul komisjoni poolt kooskõlas artikli 75 lõikega 2 sätestatud omadustele;“

järgmisega:

„a) Ekstra-väärisoliiviõli

„Ekstra-väärisoliiviõli” – väärisoliiviõli, mille oleiinhappena väljendatud vabade rasvhapete maksimumsisaldus on 0,8 grammi 100 grammi kohta ja mille muud omadused vastavad kõnealuse kategooria puhul komisjoni poolt kooskõlas artikli 75 lõikes 2 sätestatud omadustega;“.
